

Návod k použití

MMR 0800
MMR 0801
MMR 15..

Tento výrobek je určen pro domácnost, nikoli pro živnostenské účely. Používejte jej pro zpracování běžného množství potravin. Tyto provozní pokyny jsou platné pro různé modely spotřebiče. Pečlivě návod uschovejte. Pokud výrobek předáte někomu dalšímu, vždy k němu přiložte návod k použití.

Popis

Prosím sledujte stránku s obrázky.

Obr. 1

a Motorová jednotka

Slouží k zapínání a vypínání spotřebiče a k měnění provozních nastavení.

 Trvalý provoz

– stlačte motorovou jednotku směrem dolů.

 Intervalový provoz (!)

– stiskněte motorovou jednotku dolů, přidržte – uvolněte – znovu stiskněte, přidržte – uvolněte.

b Ochranný kryt

Slouží k uzavření nádoby a upevnění náčiní – ujistěte se, že kryt je řádně nasazen! Nenasazujte jej šikmo! Není-li kryt správně nasazen, nelze spotřebič uvést do provozu.

Náčiní

c Nůž na sekání, např. bylin, cibule, ovoce, zeleniny, sýrů a masa.

d Šlehací kotouč pro přípravu šlehačky, šlehání vaječných bílků, majonézy a mléčných koktejlů (pozor, použijte chladné mléko, maximálně do osmi stupňů Celsia),

e Nůž na drcení kostek ledu (Ice-Crush)

Nádoba (i do mikrovlnné trouby)

f plastová (obsah maximálně 800 ml)
nebo

g skleněná (obsah maximálně 1,5 l)

Bezpečnostní pokyny

Nebezpečí úrazu elektrickým proudem!

Zapojení spotřebiče do elektrické sítě a jeho provozování musí být v souladu s údaji uvedenými na jeho typovém štítku.

Nepoužívejte spotřebič, je-li k poškozen přívodní kabel nebo spotřebič. Zabraňte přístupu dětí ke spotřebiči. Po použití spotřebiče, před jeho čištěním, odcházíte-li od něj nebo když např. má spotřebič poruchu apod., vždy vytáhněte zástrčku z elektrické sítě.

Neumísťujte elektrický přívodní kabel poblíž ostrých hran a horkých povrchů.

Opravy, jako např. výměna vadného přívodního kabelu, musí být provedeny pouze v autorizovaných opravárnách, aby nedošlo k ohrožení.

Nádobu nestavte na horký povrch.

Používejte pouze originální příslušenství.

Pokud pracujete s horkými tekutinami, buďte opatrní, tekutina může vystříknout.

Dbejte, abyste při práci se spotřebičem měli suché ruce, nedávejte jej pod tekoucí vodu, ani jej do žádné tekutiny neponořujte.

Nesnímejte motorovou jednotku z nádoby dokud se spotřebič zcela nezastaví.

Nikdy nezapínejte spotřebič naprázdno.

Nebezpečí zranění!

Ostré nože jsou nebezpečné. Pokud je potřebujete uchopit, pak pouze za plastové rukojeti. Po vypnutí přístroje mechanismus ještě krátce dobíhá.

Informace o pravidlech zacházení s odpadem

Laskavě se informujte u svého prodejce nebo u místního správního úřadu o aktuálních podmínkách zacházení s odpadem.

Obsluha spotřebiče

Obrázky 2 – 6

Pozor!

Spotřebič není uzpůsoben pro drcení kávových zrn, sekání ředkviček nebo cukru. Dříve než začnete zpracovávat potraviny, odstraňte všechny tvrdé části (např. šlachy, chrupavky a kosti z masa). Na mražené potraviny používejte výhradně příslušný nůž (Ice-Crush).

Před prvním použitím spotřebič a náčiní řádně vyčistěte.

- Úplně odviňte přívodní kabel.
- Umístěte nádobu na hladký a čistý povrch.
- Nasadte náčiní do nádoby.
- Vložte do nádoby potraviny. Věnujte přitom pozornost stupnici (A).
- Nasadte ochranný kryt – pozor, ne šikmo!
- Nasadte motorovou jednotku a řádně ji zaklapněte. Pokud by nebyla řádně zaklapnuta, přístroj nelze spustit.
- Zapojte spotřebič do elektrické sítě.
- Držte nádobu jednou rukou a tiskněte motorovou jednotku druhou rukou.

Trvalý provoz spotřebiče je vhodný pro jemné sekání potravin a šlehání např. vaječných bílků a šlehačky. Intervalový provoz je vhodný např. pro krájení cibule či ovoce nebo pro drcení kostek ledu.

Po použití spotřebiče

- Odpojte spotřebič od elektrické sítě.
- Vyjměte motorovou jednotku a ochranný kryt.
- Vyjměte náčiní a poté vyjměte potraviny.

Čištění spotřebiče

Upozornění!

Nikdy neponořujte motorovou jednotku do vody a nemyjte ji v myčce nádobí.

- Odpojte spotřebič od elektrické sítě.
- Otrete motorovou jednotku vlhkou utěrkou a poté ji vytřete do ducha.
- Omyjte nádobu, náčiní a ochranný kryt buď v myčce nádobí, nebo kartáčkem pod tekoucí vodou.

Nikdy nečistěte nože holýma rukama – vždy používejte kartáček. Nože zásadně držte pouze za plastová držadla.

Upozornění: Pokud zpracováváte např. červené zelí, plastové části spotřebiče se zabarví červeným zabarvením, které lze odstranit několika kapkami potravinového oleje.

Krájíte-li ve spotřebiči cibuli nebo česnek, vyčistěte bezprostředně potom nádobu.

Uložení spotřebiče

Obrázek 7

- Oviňte elektrický přívodní kabel okolo motorové jednotky.

Praktické rady a recepty

Následující rady vám mohou pomoci jak při zacházení se spotřebičem tak pro dosažení lepších výsledků při přípravě jídel.

Před použitím spotřebiče:

- Před zpracováním nakrájejte maso, sýr, syrové ovoce nebo zeleninu přibližně na centimetrové kostičky.
- Omyjte byliny, odstraňte stonky a nechte byliny krátce oschnout.
- Sýr ochlaďte v ledničce.
- Tvrdý chléb nakrájejte na kostičky.

- Z masa odstraňte šlachy, chrupavky a kosti.
- Před šleháním vaječných bílků se ujistěte, že nádoba je suchá a není mastná.

Poznámka:

Časy uváděné v následující tabulce jsou orientační a závisejí na množství potravin a požadovaném stupni jemnosti zpracování.

Čím kratší je čas zapnutí, tím lze zpracovat menší množství nebo dosáhnout hrubšího stupně zpracování.

Čím je čas zapnutí delší, tím lze zpracovávat větší množství potravin nebo dosahovat jemnějšího stupně zpracování.

Potravina	Náčiní	Maximální množství		Počet zapnutí a vypnutí	Čas v sec.
		Skleněný džbán	Plastový džbán		
Petržel	nůž	40 g	30 g	5 – 15 (!)	
Česnek, cibule	nůž	200 g	150 g	5 – 10 (!)	
Ovoce/zelenina	nůž	200 g	200 g	10 – 15 (!)	
Mandle/vlašské ořechy	nůž	250 g	200 g		20 – 30
Sýr	nůž	200 g	150 g		20 – 30
Maso	nůž	200 g	200 g		15 – 25
Kjenecké jídlo	nůž	200 g	200 g		10 – 20
Těsto na lívance	nůž	1,0 l	0,7 l		30 – 45
Koktejly	nůž	1.5 l	0,8 l		30
Drcený led	nůž na drcení ledu Ice-Crush	200 g nebo cca 8 kostek ledu		4 – 6 (!)	
Vaječné bílky	šlehací kotouč	4 vaječné bílky			60 – 90
Šlehačka	šlehací kotouč	400 ml			15 – 20

Zeleninová polévka

Přísady:

1 mrkev a jeden menší kousek celeru, pórek, cuketa, kvěťák nebo jiná zelenina, jedna středně velká vařená brambora, $\frac{3}{4}$ l masového vývaru, petržel případně bazalku, sůl, černý pepř, 100 g sladké šlehačky, vaječný žloutek.

Náčiní: nůž

Příprava

- Očistěte, umyjte a nakrájejte zeleninu na větší kusy.
- Přiveďte masový vývar se zeleninou k varu.
- Nalijte uvařenou polévku se zeleninou do nádoby a rozmixujte.
- Rozmixovanou polévku vlijte zpátky do hrnce a dochutěte bylinami, solí a pepřem.
- Smíchejte vaječný žloutek se sladkou šlehačkou a vmíchejte do polévky. Už nepřivádějte do varu.

Mléčný koktejl

Přísady:

300 ml studeného mléka, 100 g jahod nebo jiného ovoce, trochu vanilkového cukru, 2 – 3 polévkové lžíce vanilkové zmrzliny.

Náčiní: nůž

Příprava

- Všechny přísady vložte do nádoby a mixujte přibližně 30 vteřin. Servírujte ihned.

Salátová zálivka

Přísady:

200 g zakysané smetany, 200 g jogurtu, 3 stroužky česneku, 2 – 3 polévkové lžíce kečupu, špetka soli, cukr a 3 – 6 polévkových lžic octa.

Náčiní: nůž

Příprava

- Všechno dejte do nádoby a mixujte přibližně 20 vteřin.

Majonéza

Přísady:

1 vejce, 1 polévková lžíce hořčice, 1 polévková lžíce octa, sůl, pepř, 100 ml oleje a dalších 150 ml oleje.

Náčiní: šlehací kotouč

Příprava

Všechny přísady musí mít stejnou teplotu.

- Dejte všechno včetně 100 ml oleje do nádoby a mixujte přibližně 20 vteřin.
- Přidejte 150 ml oleje a mixujte dalších 30 – 45 vteřin.

Majonézu lze připravit šlehacím nožem v malé nádobě.

Medové máslo

Přísady pro malou nádobu

75 g másla (pokojová teplota), 150 g medu

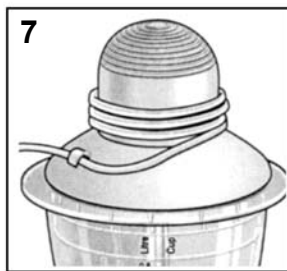
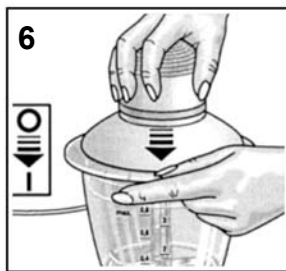
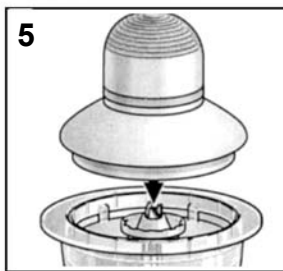
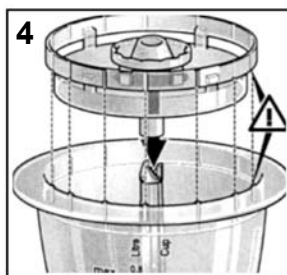
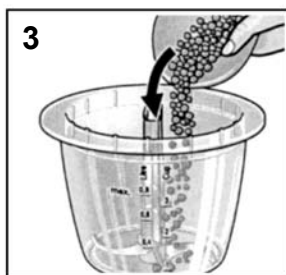
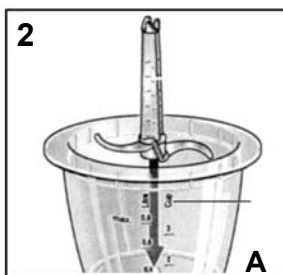
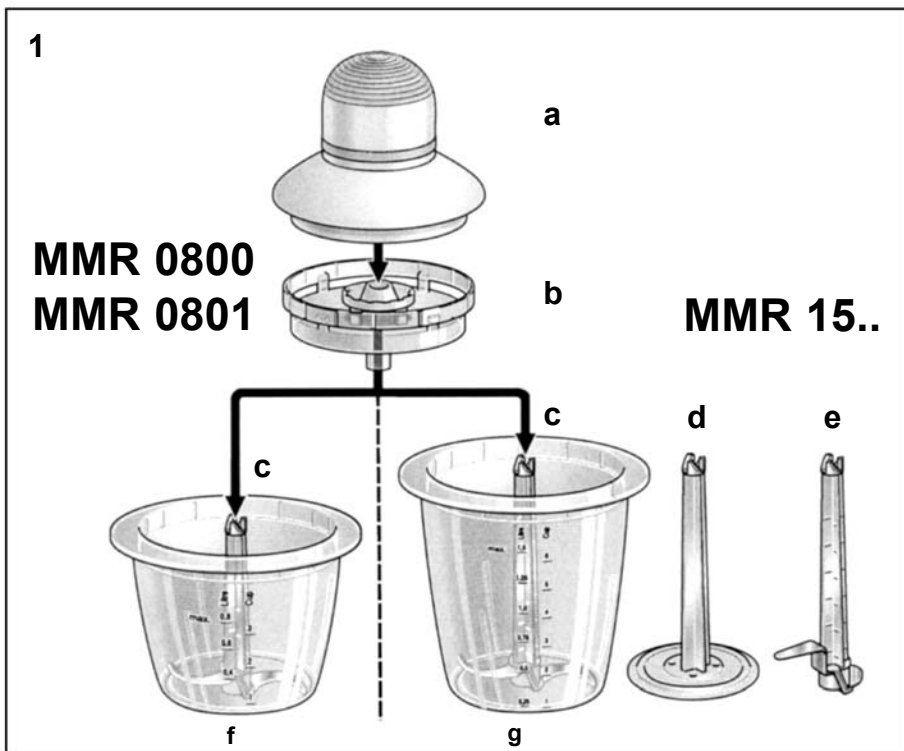
Přísady pro velkou nádobu

100 g másla (pokojové teploty), 200 g medu

Náčiní: nůž

Příprava

- Dejte měkké máslo a med do nádoby a mixujte přibližně 10 vteřin.



K modelům MMR 0800 a MMR 0801 nelze dokoupit zobrazené příslušenství!

Deklarovaná hodnota emise hluku tohoto spotřebiče je 72 dB (A), což představuje váženou hladinu akustického výkonu L_{wa} vzhledem k referenčnímu akustickému výkonu 1 pW.

Případné technické změny, tiskové chyby a odlišnosti ve vyobrazení jsou vyhrazeny bez upozornění. Aktuální návod najdete na webových stránkách www.bosch-spotrebice.cz a www.siemens-spotrebice.cz.

Ujištění dovozce o vydání prohlášení o shodě

Vážený zákazníku,

dle § 13, odst.5 zákona č.22/97 Sb. Vás ujišťujeme, že na všechny výrobky distribuované společností BSH domácí spotřebiče s.r.o. našim obchodním partnerům bylo vydáno prohlášení o shodě ve smyslu zákona č. 22/97 Sb a nařízení vlády č.168/1997 Sb., 169/1997 Sb. a 177/1997 Sb. a příslušných nařízení vlády.

Toto ujištění dovozce o vydání prohlášení o shodě se vztahuje na všechny výrobky včetně plynových spotřebičů, které jsou obsaženy v aktuálním ceníku firmy BSH domácí spotřebiče s.r.o.

Prohlášení o hygienické nezávadnosti výrobků

Všechny výrobky distribuované společností BSH domácí spotřebiče s.r.o. a přicházející do styku s potravinami splňují požadavky o hygienické nezávadnosti dle zákona č.258/2000 Sb., vyhlášky 38/2001 Sb. Toto prohlášení se vztahuje na všechny výrobky přicházející do styku s potravinami uvedené v aktuálním ceníku firmy BSH domácí spotřebiče s.r.o.

Záruční podmínky

Na tento uvedený výrobek je poskytována záruční lhůta 24 měsíců (ode dne prodeje).

Základním průkazem práv spotřebitele ve smyslu Občanského zákoníku je pořizovací doklad (paragon, faktura, leasingová smlouva ap.). Pokud byl při prodeji vydán záruční list, je tento součástí výrobku s výrobním číslem uvedeným na přední straně tohoto záručního listu. Zejména v případech delší než zákonné záruční lhůty je proto záruční list jediným průkazným dokladem práv uživatele pro uznání prodloužené záruky. Ve vlastním zájmu ho proto uschovejte. Nedílnou součástí záručního listu je doklad o pořízení (paragon, faktura, leasingová smlouva apod.) Pro případ prodloužené záruční lhůty z důvodu dříve provedených oprav je nutno předložit i opravní listy z těchto oprav.

Bezplatný záruční servis je možno poskytnout jen v případě předložení pořizovacího dokladu nebo v případě prodloužené záruky i vyplněného záručního listu (musí obsahovat druh spotřebiče, typové označení, výrobní číslo, datum prodeje a označení prodávajícího v souladu s § 620 odst. 3 Občanského zákoníku). Záruční list vyplňuje prodejce a je v zájmu spotřebitele zkontrolovat správnost a úplnost uvedených údajů. Záruční list je platný pouze v originálu, na kopie nebude brán zřetel.

Záruční oprava se vztahuje výhradně na závady, které vzniknou průkazně v době platné záruční lhůty, a to vadou materiálu nebo výrobní vadou. Takto vzniklé závady je oprávněn odstranit pouze autorizovaný servis. Uplatnit záruku může spotřebitel u autorizovaného servisu nebo v prodejně, kde byl spotřebič zakoupen. Zvolí-li spotřebitel jiný, než nejbližší autorizovaný servis, bude na něm, aby nesl v souvislosti s tím zvýšené náklady.

Ze záručních oprav jsou vyloučeny zejména tyto případy:

- výrobek byl instalován nebo používán v rozporu s návodem k obsluze, příp. s návodem na montáž
- údaje na záručním listu nebo dokladu o zakoupení se liší od údajů na výrobním štítku spotřebiče
- při chybějícím nebo poškozeném výrobním štítku spotřebiče
- je-li výrobek používán k jinému než výrobcem stanovenému účelu - spotřebič je určen k používání v domácnosti.
- záruka neplatí, je-li výrobek používán k profesionálním nebo komerčním účelům
- mechanické poškození (závady vzniklé při přepravě)
- poškození vzniklá nepozorností, živelnou pohromou nebo jinými vnějšími vlivy (např. vyšším napětím v elektrorozvodné síti, extrémně tvrdou vodou apod.)
- neodborným zásahem, nepovolenými konstrukčními změnami nebo opravou provedenou neoprávněnou osobou
- běžná údržba nebo čištění, instalace, programování, kontrola parametrů výrobku
- opotřebení vniklé používáním spotřebiče

Rozšířená záruka nad rámec zákona

U spotřebičů (pračky, myčky) sériově vybavených systémem Aqua-Stop (patent fy BSH) je výrobcem poskytnuta záruka na škody způsobené chybou tohoto systému. Na tyto škody poskytneme náhradu soukromému spotřebiteli a to po celou dobu životnosti spotřebiče.

Upozornění pro prodejce

Prodejce je povinen vyplnit správně a úplně záruční list v den prodeje výrobku. Při případné předprodejní reklamaci je třeba předložit řádně vyplněný reklamační protokol a nevyplněný záruční list.

SEZNAM AUTORIZOVANÝCH SERVISŮ DOMÁCÍCH SPOTŘEBIČŮ BOSCH A SIEMENS

Firemní servis: BSH domácí spotřebiče, s.r.o., Pekařská 10b, 155 00 Praha 5

telefon: +420 251 095 546

fax: +420 251 095 559

Prodej náhradních dílů: BMK servis, Mahenova 2, 150 00 Praha 5

telefon: 231 231

e-mail: servis@bmkservis.cz

Sort.	Firma	Adresa		Telefon	Fax	e-mail	IČO
E	Aichlman	Lužná, V zahradách 613	270 51	313 537 759	313 537 759	elektro. aichlman@worldonline.cz	12536687
CH	Chlazení Szabó	Plzeň, Sokolovská105	323 15	377 522 063		chlazení.szabo@volny.cz	12464856
E	Elmot,v.o.s.	České Budějovice, Blahoslavaova1	370 04	387 438 911	387 319 077	elmoctb@seznam.cz	15769615
E	Bekl,v.o.s.	Tábor, Bilkova 3011	390 00	381 256 300	381 256 300	bekl@gmail.cz	45022321
CH	Servis chlazení Kovář	Kardašova Řečice, Na štepnicí 565	378 21	384 382 242		kovar@telecom.cz	15795811
CH	Fiko servis chlazení	Mirovice, Nám.T.G. Masaryka37	398 06	382 274 492	382 274 492	kovar.milos@quick.cz	12895083
E+P	Opravy elektrospotřebičů	Pelhřimov, Svatovítské nám. 119	393 01	565 326 006	565 326 006	jan.hlozek@iol.cz	10296590
CH	Eduard Vodrážka	Most, Hraniční 433	435 00	476 708 767		kovon@atlas.cz	25482475
E+P	SVED,elektrotechn. družstvo	Liberec 10, Svermova 268	460 10	482 465 954	482 770 014	sved.servis@volny.cz	00029271
E	AZ Elektra, s.r.o.	Dobruška,Šubrtovo nám.46	518 01	494 622 461	494 620 252	azelektra@azelektra.cz	15040828
E	Federuk-PMS servis	Trutnov, Nové Dvory 66/11	541 01	499 816 091	499 816 091	vaclav. federuk@worldonline.cz	18889581
CH	EQUUS-Kordík	Lomnice n. Pop., Husovo n.102	512 51	481 671 676	481 671 195	equus.servis@wo.cz	13570251
E+P	P Bednaříková	Brno, Charbulova 73	618 00	548 530 004	548 533 993	petr.bednarik@seznam.cz	48857416
E+P	PIK - servis AP	Kroměříž, Hlávková 1884/15	767 01	573 331 965	573 331 965	petrprikryl@pikservis.cz	12728381
E+CH	SANO	Nový Jičín, Hoblíkova 15	740 01	556 702 804	556 707 517	sano@iol.cz	12650790
E+CH	Elektroservis	Opava 6, Bílovecká 146	747 06	553 734 350	553 734 350	mainjuslumir@seznam.cz	13603957
CH	Servis chlazení Reimer	Holešov, Zlínská 928	769 01	573 398 344	573 398 344	info@chlazení-reimer.cz	12730009
CH	Opravy chladicího zařízení	Olomouc, Jungmanova 3	772 00	585 244 128	585 244 129	chlazení.rulisek@atlas.cz	13003020
E	Elektroservis Komárek	Olomouc, Dolní Novosadská 43	779 00	585 435 688	585 435 610	marcela. fraisova@seznam.cz	46613129
E+CH	Jiří Hradil	Kmov, Bartulovicák 1	794 01	554 611 756	554 717 449	info@hrota-elektro.cz	10658734
E	Elektro Paneš	Roudnice n. L., Trída T. G. Masaryka 1084	413 01	416 831 564	416 831 564	elektro.panes@gmail.com	44239319
P	Juřina	Ostrava, Nad Porubkou 31 Areál Alplex	721 00	596 940 150		josef.jurina@seznam.cz	13594877
E	Pollet	Plzeň, Vřesinská 24	315 02	377 241 172	377 241 172	pollet@volny.cz	14690519
E+P	Martin Wlazlo MW	Ostrava 2, Žerotínova 3	702 00	595 136 057	595 136 058	info@elektroopravna.cz	42036984
E+P	Bosch servis centrum	Zlín, Nábřeží 596	760 01	577 211 029	577 522 062	bosch@boschservis.cz	49968505
CH	ARKTIS servis	Ostrava, Poděbradova 35	702 00	596 123 292		arktis@atlas.cz	15440607
P+CH	Němec	České Budějovice, Hrdějovice 9	373 61	387 220 918	387 220 860	nemec.chlazení@volny.cz	10273948
P	P.S.T.V. s.r.o.	České Budějovice, Nová 43	370 02	387 315 302		pstvstro@seznam.cz	63907194
E+P	Liška Jan - Thermospor - ELSO	Třebíč, Žďárského 214	674 01	568 848 400	568 840 790	info@elso-servis.cz	46181211
E	Vlček	Trutnov, Spojenecká 69/17	541 01	499 817 940		opravy.vlcek@volny.cz	63227258
E+P	Lupták	Havlíčkův Brod, Lidická 1043	580 01	569 421 559		luptak.milan@tiscali.cz	45584966
CH	Polar chlazení	Havlíčkův Brod, Havířská 307	580 01	569 421 791		polar@polarchlazení.cz	25276301
M.spot.	VAMAT	Trutnov, Vlčická 306	541 02	499 733 385	499 733 385	opravy.vlcek@volny.cz	63227258
K	Caffe Idea - Blažek	Brno, Cacovická 66a	614 00	541 240 656	549 210 304	info@caffeidea.cz	61437743
CH	Faraheit servis	Brno, Kašanova 210/12	620 00	548 210 358	548 534 147	faraheit.servis@seznam.cz	25528602
P	Plynocentrum Kratochvíl	H. Králové, Bohuslava Martinů 856	500 02	495 212 333		plynocentrumhk@volny.cz	11023147
P	Hartlová	Liberec 3, Barvířská 21	460 01	485 104 798		luciemachackova@iol.cz	65097955
E	Čepo-elektrocentrum	Ostrov n Ohří, Krušnohorská 1145	363 01	353 821 461			26318563
E	Martin Linhart	Hradec Králové, Bří Štefanů 876	500 03	495 406 311		linhartmartin@volny.cz	12974633
E+P	Irena Komárková	Plzeň, Slovanské údolí 31	318 00	377 387 406	377 387 057	servis-ap@volny.cz	66349516

Sort.	Firma	Adresa		Telefon	Fax	e-mail	IČO
E+P+CH	Karel Veselý	Znojmo, Gagarinova 39	669 02	515 246 788		elserviszn@tiscali.cz	14646951
E+CH	Jansta Martin	Kolín V., Tovární 17	280 00	321 723 670		janstovi@volny.cz	12562432
E	Kučera	Most, Topolová 1234	434 01	476 441 914	476 441 914	serviskucera@seznam.cz	72698403
E+P	Jan Havel elektroservis	Turnov, Krajčova 491	511 01	481 322 002		servis@elservishavel.cz	13237233
E	Milan Bubla	Karlovy Vary, Plzeňská 59	360 01	353 221 018		bu-bu-servis@volny.cz	11392959
E	Radomír Zaňka	Kladno, Hajnova 178	227 04	312 240 277		elektrozanka@seznam.cz	44711255
CH	EMZET-Fr.Plachý	Chýnov, Gabrielovo nám.460	391 55	381 297 016		firma@plachy-emzet.cz	25169505
P	Jiří Čechura	Město Touškov, Čemínská 219	330 33	377 922 589		elektrocechura@quick.cz	10389261
CH	A-Z Thermo s.r.o.	Pardubice, J.Palacha 1239	530 00	466 330 311	466 330 800	thermo_pce@volny.cz	00529737
E	Pavel Kubát	Přibyslav, Nerudova 660	582 22	569 421 559		elektroservis.kubat@email.cz	13210289
E	ELEKTRO Jankovský s.r.o.	Blatná, Nám. Míru 204	388 01	383 422 554	383 423 438	elektro@jankovsky.cz	26035405
E+CH	A PROFI servis s.r.o.	Benátky n. Jizerou, Pražská 83	294 71	326 363 914		aprofiservis@seznam.cz	27362914
E+P+CH	ELEKTROSERVIS Koláček s.r.o.	Česká Ves, Polní 20	790 81	584 428 208		elektro.kolacek@centrum.cz	26871611
E+P+CH	WH servis	Liberec, Jamí 645/10	460 10	485 110 220		wh-servis@volny.cz	27291430
E	Florus servis	Břeclav, Na Zvolenci 19	690 03	519 323 943	519 372 183	martinflorus@seznam.cz	16355318
E+P	ELEKTRO Treflík s.r.o.	Dubňany, Malá Strana 286	696 03	518 365 157	518 365 157	treflik@wo.cz	27713377
CH	Chladicí spol. CZ s.r.o.	Karlovy Vary - Sedlec, Rosnická 118	360 10	353 225 432	353 225 432	chladicispolecnost@volny.cz	26409925
CH	Jan Svoboda	Hodonín, Rybářská 47	695 01	518 351 175		servis.chlazení@seznam.cz	13680421
E+P	Stanislav Svoboda E.P.SERVIS	Svitavy, Kpt. Jaroše 4	568 02	461 533 769		epservis@mybox.cz	11102144
E+P	Alpha obchod&ateliér s.r.o.	Lanškroun, Purkyňova 101	563 01	465 320 298		martina. hruba@alphaobchod.cz	27498719
E	Jan Škaloud	Pardubice, 17. listopadu 360	532 02	602 405 453		jsk@jibosch.cz	68222904
P	Milan Hrubant	Praha 3, Laubova 1689/4	130 00	222 726 834		obchod@kovoservis-plyn.cz	13815334
CH	Miloslav Juška	Nový Bor, Žižkova 716	473 01	487 726 404		chlazení_juska@volny.cz	12034967
E	Servis Černý s.r.o.	Broumov, Mírové nám.99	550 01	491 522 881	491 524 515	sc.servis@tiscali.cz	25866494
E+P	VIKI s.r.o.	Jihlava, Majakovského 8	586 01	567 303 546	567 303 546	viki.servis@iol.cz	18198791
E	Kosek elektro a.s.	Nové Město n.Metují, Komenského 1	549 01	603 210 334	491 471 473	ludvik.tomas@blutone.cz	25275488
E+P	Flekáč Ladislav	Karlovy Vary, Vítězná 83	360 09	777 965 881		flekaclada@o2active.cz	73448311
CH	Bartoš Bohumil	Velichovky, Nová čtvrť 110	552 11	602 415 637	491 880 129	bohumil.bartos@quick.cz	11161981
E+P	PIKSERVIS spol. s.r.o.	Kroměříž, Brandlova 1714	767 01	573 335 615		petrprikryl@pikservis.cz	26240025
E+P+CH	Bačina servis	Ústí nad Labem, Horova 9	400 01	472 734 300		info@biservis.cz	13328697
E+P+CH	Vrcek Ivo - ELZIM	Jičín, Hradecká 1249	506 01	493 524 400	604 287 736	elzim@elzim.cz	12978841
E	Marek Pollet	Plzeň, Vřesinská 24	315 02	377 241 172	377 241 172	pollet@volny.cz	63543672
E+P	Jiří Adamec elektroservis	Litoměřice, Liškova 46	412 01	416 732 228	416 732 228	adamec. elektroservis@seznam.cz	12791831
CH	Milan Juránek	Náchod, Kostecká 1830	547 01	491 427 680		milan.juranek@cmail.cz	11592915

E - elektro

P - plyn

CH - chlazení

K - kávovary

S výhradou průběžných změn, aktuální seznam servisů najdete na webových stránkách www.bosch-spotrevice.cz a www.siemens-spotrevice.cz.

Návod na obsluhu

MMR 0800

MMR 0801

MMR 15....

Tento výrobok je určený pre domácnosť, v žiadnom prípade pre živnostenské účely. Používajte ho pre spracovanie bežného množstva potravín. Tieto prevádzkové podmienky sú platné pre rôzne modely spotrebiča.

Starostlivo návod uschovajte. Ak výrobok odovzdávate niekomu ďalšiemu, vždy k nemu priložte návod na obsluhu.

Popis

Prosím sledujte stránku s obrázky.

Obr. 1

a Motorová jednotka

Služi na zapínanie a vypínanie spotrebiča a na menenie prevádzkových nastavení.

 Trvalá prevádzka

– stlačte motorovú jednotku smerom dolu.

 Intervalová prevádzka (!)

– stlačte motorovú jednotku dolu, pridržite
– uvoľnite – opäť stlačte, pridržite
– uvoľnite.

b Ochranný kryt

Služi na uzatvorenie nádoby a upevnenie príslušenstva – uistite sa, že kryt je riadne nasadený!

Nenasadzujte ho šikmo! Ak nie je kryt správne nasadený, nie je možné spotrebič uviesť do činnosti.

Príslušenstvo

c Nôž na sekanie, napr. bylín, cibule, ovocia, zeleniny, syrov a mäsa.

d Šľahačí kotúč na prípravu šľahačky, šľahanie vaječných bielkov, majonézy a mliečnych kokteíl (pozor, používajte chladné mlieko, maximálne do ôsmych stupňov Celzia),

e Nôž na drvenie kociek ľadu (Ice-Crush)

Nádoba (aj do mikrovlnnej rúry)

f plastová (obsah maximálne 800 ml) alebo

g sklenená (obsah maximálne 1,5 l)

Bezpečnostné pokyny

 **Nebezpečenstvo úrazu elektrickým prúdom!**

Zapojenie spotrebiča do elektrickej siete a jeho prevádzkovanie musí byť v súlade s údajmi uvedenými na jeho typovom štítku. Nepoužívajte spotrebič, ak je poškodený alebo ak je poškodená sieťová šnúra.

Zabráňte prístupu detí k spotrebiču. Po použití spotrebiča, pred jeho čistením, ak odchádzate od neho alebo ak má spotrebič poruchu atď., vždy vytiahnite zástrčku z elektrickej siete.

Neumiestňujte sieťovú šnúru do blízkosti ostrých hrán a horúcich povrchov.

Opravy, ako napr. výmena poškodenej sieťovej šnúry, musí byť vykonaná len v autorizovaných servisoch, aby nedošlo k ohrozeniu.

Nádobu nepokladajte na horúci povrch. Používajte len originálne príslušenstvo.

Ak pracujete s horúcimi tekutinami, buďte opatrní, tekutina môže vystreknúť.

Dbajte, aby ste pri práci so spotrebičom mali suché ruky, nedávajte ho pod tečúcu vodu, ani ho neponárajte do žiadnej tekutiny.

Neskladajte motorovú jednotku z nádoby, pokiaľ sa spotrebič úplne nezastaví. Nikdy nezapínajte spotrebič naprázdno.

Nebezpečenstvo poranenia!

Ostré nože sú nebezpečné. Ak ich potrebujete uchopiť, potom len za plastové rukoväte. Po vypnutí zariadenia mechanizmus ešte krátko dobieha.

Informácie o pravidlách zaobchádzania s odpadom

Informujte sa prosím u vášho predajcu alebo na miestnom úrade o aktuálnych podmienkach zaobchádzania s odpadom.

Obsluha spotrebiča

Obrázky 2 – 6

Pozor!

Spotrebič nie je prispôsobený pre drvenie kávových zŕn, sekanie reďkvičiek alebo cukru.

Skôr ako začnete spracovávať potraviny, odstráňte všetky tvrdé časti (napr. šľachy, chrupavky a kosti z mäsa).

Na mrazené potraviny používajte výlučne príslušný nôž (Ice-Crush).

Pred prvým použitím spotrebiča a príslušenstvo riadne vyčistite.

- Úplne odviňte sieťovú šnúru.
- Umiestnite nádobu na hladký a čistý povrch.
- Nasadte príslušenstvo do nádoby.
- Vložte do nádoby potraviny. Venujte pritom pozornosť stupnici (A).
- Nasadte ochranný kryt – pozor, nie šikmo!
- Nasadte motorovú jednotku a riadne ju zaklapnite. Ak by nebola by riadne zaklapnutá, spotrebič nie je možné spustiť.
- Zapojte spotrebič do elektrickej siete.
- Držte nádobu jednou rukou a stlačte motorovú jednotku druhou rukou.

Trvalá prevádzka spotrebiča je vhodná pre jemné sekanie potravín a šľahanie napr. vaječných bielkov a šľahačky. Intervalová prevádzka je vhodná napr. pre krájanie cibule alebo ovocia alebo pre drvenie kociek ľadu.

Po použití spotrebiča

- Odpojte spotrebič od elektrickej siete.
- Vyberte motorovú jednotku a ochranný kryt.
- Vyberte príslušenstvo a potom vyberte potraviny.

Čistenie spotrebiča

Upozornenie!

Nikdy neponárajte motorovú jednotku do vody a neumývajte ju v umývačke riadu.

- Odpojte spotrebič od elektrickej siete.
- Utrite motorovú jednotku vlhkou utierkou a potom ju utrite dosucha.
- Umyte nádobu, príslušenstvo a ochranný kryt buď v umývačke riadu, alebo kefkou pod tečúcou vodou.

Nikdy nečistite nože holými rukami – vždy používajte kefkou. Nože zásadne držte len za plastové držadlá.

Upozornenie: Ak spracováвате napr. červenú kapustu, plastové časti spotrebiča sa zafarbia červeným zafarbením, ktoré je možné odstrániť niekoľkými kvapkami potravinového oleja. Ak krájate v spotrebiči cibuľu alebo cesnak, vyčistite bezprostredne potom nádobu.

Uloženie spotrebiča

Obrázok 7

- Oviňte sieťovú šnúru okolo motorovej jednotky.

Praktické rady a recepty

Nasledujúce rady vám môžu pomôcť ako pri manipulácii so spotrebičom tak pre dosiahnutie lepších výsledkov pri príprave jedál.

Pred použitím spotrebiča:

- Pred spracovaním nakrájajte mäso, syr, surové ovocie alebo zeleninu približne na centimetrové kocky.
- Umyte byliny, odstráňte stonky a nechajte byliny krátko oschnúť.
- Syr ochladte v chladničke.
- Tvrdý chlieb nakrájajte na kocky.

- Z mäsa odstráňte šľachy, chrupavky a kosti.
- Pred šľahaním vaječných bielkov sa uistite, že nádoba je suchá a nie je masťná.

Poznámka:

Časy uvádzané v nasledujúcej tabuľke sú orientačné a závisia na množstve potravín a požadovanom stupni jemnosti spracovania.

Čím kratší je čas zapnutia, tým je možné spracovať menšie množstvo alebo dosiahnuť hrubší stupeň spracovania. Čím je čas zapnutia dlhší, tým je možné spracovávať množstvo potravín alebo dosahovať jemnejší stupeň spracovania.

Potravina	Nástroj	Maximálne množstvo		Počet zapnutí a vypnutí	Čas v sek.
		Sklenený džbán	Plastový džbán		
Petržlen	nôž	40 g	30 g	05 – 15 (!)	
Cesnak, cibuľa	nôž	200 g	150 g	05 – 10 (!)	
Ovocie/zelenina	nôž	200 g	200 g	10 – 15 (!)	
Mandle/vlašské orechy	nôž	250 g	200 g		20 – 30
Syr	nôž	200 g	150 g		20 – 30
Mäso	nôž	200 g	200 g		15 – 25
Kojenecké jedlo	nôž	200 g	200 g		10 – 20
Cesto na lievance	nôž	1,0 l	0,7 l		30 – 45
Kokteily	nôž	1.5 l	0,8 l		30
Drvený ľad	nôž na drvenie ľadu Ice-Crush	200 g alebo cca 8 kociek ľadu		4 – 6 (!)	
Vaječné bielka	šľahací kotúč	4 vaječné bielka			60 – 90
Šľahačka	šľahací kotúč	400 ml			15 – 20

Zeleninová polievka

Prísady:

1 mrkva a jeden menší kúsok zeleru, pór, cuketa, karfiol alebo iná zelenina, jeden stredne veľký zemiak, 3/4 l mäsového vývaru, petržlen prípadne bazalku, soľ, čierne korenie, 100 g sladkej šľahačky, vaječný žĺtok.

Príslušenstvo: nôž

Príprava

- Očistite, umyte a nakrájajte zeleninu na väčšie kusy.
- Privedte mäsový vývar so zeleninou k varu.
- Nalejte uvarenú polievku so zeleninou do nádoby a rozmixujte.
- Rozmixovanú polievku vlejte späť do hrnca a ochuťte bylinami, soľou a korením.
- Zmiešajte vaječný žĺtok so sladkou šľahačkou a vmiešajte do polievky. Už neprivádzajte do varu.

Mliečny kokteil

Prísady:

300 ml studeného mlieka, 100 g jahôd alebo iného ovocia, trochu vanilkového cukru, 2 – 3 polievkové lyžice vanilkovej zmrzliny.

Príslušenstvo: nôž

Príprava

- Všetky přísady vložte do nádoby a mixujte približne 30 sekúnd. Servírujte ihneď.

Šalátová zálievka

Prísady:

200 g kyslej smotany, 200 g jogurtu, 3 strúčiky cesnaku, 2 – 3 polievkové lyžice kečupu, štipka soli, cukor a 3 – 6 polievkových lyžíc octu.

Príslušenstvo: nôž

Príprava

- Všetko dajte do nádoby a mixujte približne 20 sekúnd.

Majonéza

Prísady:

1 vajce, 1 polievková lyžica horčice, 1 polievková lyžica octu, soľ, korenie, 100 ml oleja a ďalších 150 ml oleja.

Príslušenstvo: šľahací kotúč

Príprava

Všetky přísady musia mať rovnakú teplotu.

- Dajte všetko vrátane 100 ml oleja do nádoby a mixujte približne 20 sekúnd.
- Pridajte 150 ml oleja a mixujte ďalších 30 – 45 sekúnd.

Majonézu je možné pripraviť šľahacím nožom v malej nádobe.

Medové maslo

Prísady pre malú nádobu

75 g masla (izbová teplota), 150 g medu

Prísady pre veľkú nádobu

100 g masla (izbovej teploty), 200 g medu

Príslušenstvo: nôž

Príprava

- Dajte mäkké maslo a med do nádoby a mixujte približne 10 sekúnd.

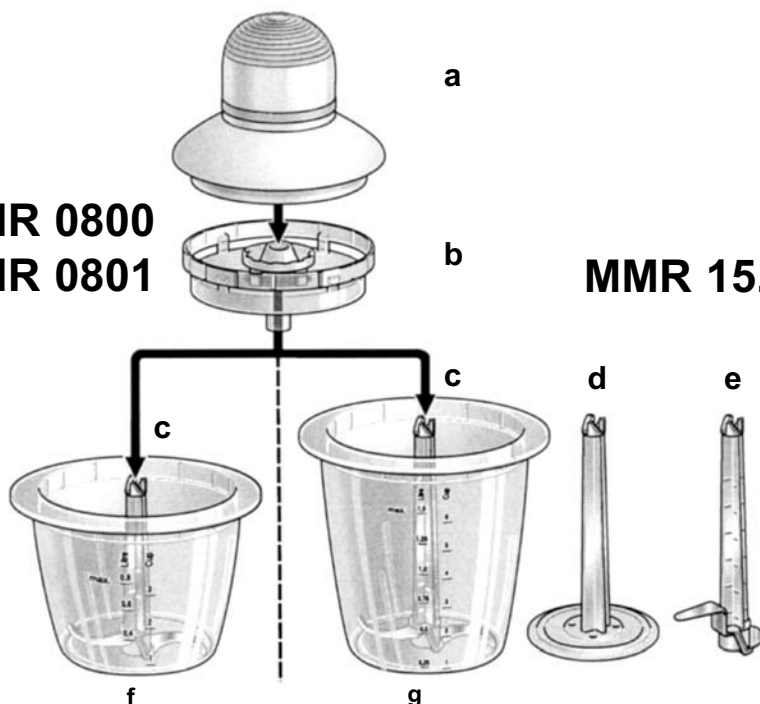
Deklarovaná hodnota emisie hluku tohto spotrebiča je 72 dB (A), čo predstavuje hladinu A akustického výkonu vzhľadom na referenčný akustický výkon 1pW.

Prípadné technické zmeny, tlačové chyby a odlišnosti vo vyobrazení sú vyhradené bez upozornenia. Aktuálny návod nájdete na webových stránkach www.bosch-spotrebice.sk a www.siemens-spotrebice.sk.

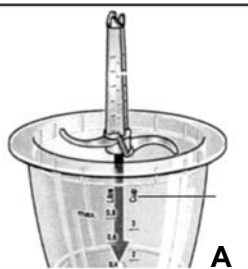
1

MMR 0800
MMR 0801

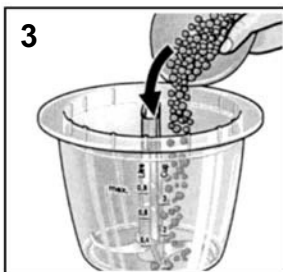
MMR 15..



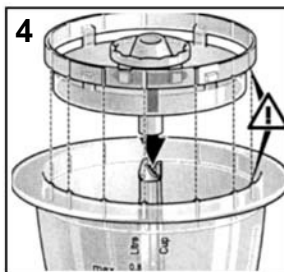
2



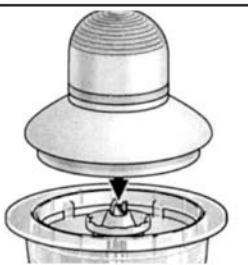
3



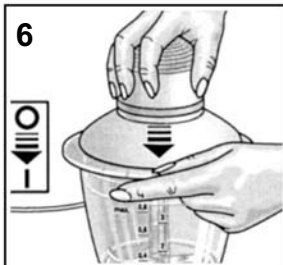
4



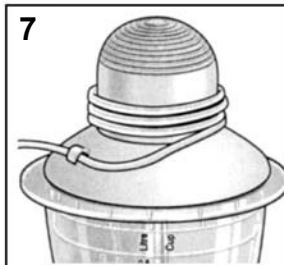
5



6



7



K modelom MMR 0800 a MMR 0801 nie je možné dokúpiť zobrazené príslušenstvo!

Uistenie dovozcu o vydaní prehlásenia o zhode

Vážený zákazník,

Podľa § 13, odst.5 zákona č. 22/97 Zb. Vás uistujeme, že na všetky výrobky distribuované spoločnosťou BSH domáci spotrebiče s. r. o. našim obchodným partnerom, bolo vydané prehlásenie o zhode v zmysle zákona č. 22/97 Zb a príslušných nariadení vlády.

Toto uistenie dovozcu o vydaní prehlásenia o zhode sa vzťahuje na všetky výrobky vrátane plynových spotrebičov, ktoré sú obsiahnuté v aktuálnom cenníku firmy BSH domáci spotrebiče s. r. o.

Odporúča sa, aby výrobky montoval a uviedol do prevádzky autorizovaný servis, ktorý poskytuje záruku odbornej montáže, predvedenie a preskúšanie výrobku. Montáž a inštalácia spotrebiča musí byť vykonaná v súlade s vyhláškou ÚBP SR č.718/2002 Z. z. súvisiacich predpisov a noriem v platnom znení. Pred montážou výrobku je nutné, aby boli splnené všetky podmienky pre pripojenie na inžinierske siete podľa platných noriem a podľa návodu na použitie.

Záručné podmienky

- na výrobok sa poskytuje záručná doba 24 mesiacov odo dňa zakúpenia výrobku kupujúcim
- pri reklamácií je podmienkou predložiť platný záručný list a daňový doklad o kúpe výrobku (napr. pokladničný blok, faktúru a pod.)
- ak výrobok je používaný k inému než výrobcom stanovenému účelu, alebo je výrobok používaný v rámci predmetu obchodnej činnosti, poskytuje sa záručná doba 6 mesiacov odo dňa zakúpenia, nakoľko spotrebiče sú určené výhradne pre použitie v domácnosti
- za vadu výrobku sa nepovažuje jeho nadmerné opotrebovanie a z toho vyplývajúce absencie niektorých pôvodných vlastností, ktoré boli spôsobené napr. zanedbaním bežnej údržby, čistenia, nadmerným používaním výrobku
- záručná doba neplynie po dobu, po ktorú kupujúci nemôže užívať tovar pre jeho vady, za ktoré zodpovedá predávajúci
- ak nebude zistená žiadna závada, na ktorú sa vzťahuje bezplatná záručná oprava alebo bude zistená závada nezavinená výrobcom, hradí náklady spojené s vyslaním servisného technika osoba, ktorá uplatnila nárok na túto opravu
- záručné opravy vykonávajú autorizované servisné strediská podľa zoznamu uvedeného v tomto záručnom liste

Právo na bezplatnú opravu výrobku na náklady BSH domáci spotrebiče, s.r.o. organizačná zložka Bratislava zaniká, ak:

- je nečitateľný výrobný štítok, alebo na výrobku chýba
- údaje na záručnom liste, prípadne na doklade o predaji sa líšia od údajov uvedených na výrobnom štítku spotrebiča
- výrobok bol namontovaný v rozpore s návodom na montáž, prípadne nebol dodržaný súlad s platnými STN, alebo s návodom na obsluhu
- výrobok bol neodborne namontovaný, alebo nebol uvedený do prevádzky organizáciou oprávnenou v zmysle vyhlášky ÚBP SR č.718/2002 Z. z., platí pre plynové spotrebiče a spotrebiče s elektrickým napájaním 400 V, ako i na spotrebiče dodávané bez elektrického kábla, prípadne bez elektrickej koncovky
- bola vykonaná konštrukčná zmena alebo zásah do výrobku neoprávnenou osobou
- závada na výrobku vznikla použitím neoriginálnych náhradných dielov, alebo príslušenstva
- sa jedná o poškodenie: mechanické, nadmernou záťažou, v dôsledku vodného kameňa, neodborného zapojenia, živelnou pohromou, vonkajšími vplyvmi a pod.

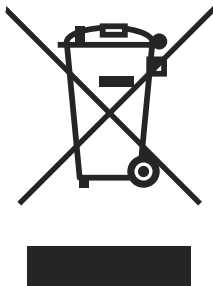
Vysvetlivka:

V - veľké spotrebiče: automatické práčky, sušičky bielizne, umývačky riadu, mikrovlnné rúry, sporáky, vstavané rúry, varné dosky, odsávače pár, chladničky.

M - malé spotrebiče: vysávače, elektrické krájače, ručné šľahače a ponorné mixéry, kávové mlynčeky, hriankovače, žehličky, fritézy, variče vajec, Espresso automaty, rýchlovarné kanvice, sušiče vlasov.

**Rozšírená záruka nad rámec zákona**

Pri práčkach a umývačkách riadu sériovo vybavených systémom AquaStop, je výrobcom poskytnutá na toto zariadenie záruka po celú dobu životnosti spotrebiča, a to ako na funkciu zariadenia **AquaStop**, tak aj na škody, ktoré vzniknú preukázateľne poruchou tohoto zariadenia.



Symbol uvedený na výrobku alebo jeho obale upozorňuje na to, že výrobok po skončení jeho životnosti nepatrí k bežnému domácomu odpadu, ale ho treba odovzdať do špeciálnej zberne odpadu na recyklovanie elektrických alebo elektronických spotrebičov.

Vašou podporou správnej likvidácie pomáhate získať opäť cenné suroviny a chrániť tak životné prostredie. Ďalšie informácie o recyklovaní tohto výrobku získate na miestnom úrade, v zberni odpadu alebo v združení Envidom, ktoré zabezpečuje zber, prepravu, spracovanie, recykláciu a ekologické zneškodňovanie elektroodpadu v zmysle zákona.

Prehlásenie o hygienickej nezávadnosti výrobkov

Všetky výrobky distribuované spoločnosťou BSH domáci spotrebiče s.r.o. a prichádzajúce do styku s potravinami spĺňajú požiadavky o hygienickej nezávadnosti podľa zákona č. 258/2000 Zb., vyhlášky 38/2001 Zb. Toto prehlásenie sa vzťahuje na všetky výrobky prichádzajúce do styku s potravinami uvedené v aktuálnom cenníku firmy BSH domáci spotrebiče s.r.o.

ZOZNAM SERVISNÝCH STREDÍSK

PSČ/Mesto	Adresa prevádzky	Servisné stredisko	E-mail	Telefón 1	Telefón 2	Sortiment opráv						
974 09 Banská Bystrica	Jaseňová 9	Hofer Ladislav	hoferbb@stonline.sk	048/4138939	0903517200		CH					
974 01 Banská Bystrica	Vajanského nám.13	Strojsmalt Hušták, s.r.o.	info@strojsmalt.sk	048/4711621	0918492119	Ds	CH	S	P	U	M	
811 07 Bratislava	Mýtna 17	Viva elektro servis servis@vivaservis.sk	02/52491419	0905722111		Ds		S	P	U	M	
841 02 Bratislava	Trhová 38	TECHNO SERVIS BRATISLAVA spol. s r. o.	technoservis@nextra.sk	02/64463643	0907778406	Ds			P	U	M	
851 04 Bratislava	Marmatayova 2665	PRESEPP Haraslin Ján	presep@stonline.sk	02/62319769	0905658376			S	P	U		
841 05 Bratislava	Jána Stanislava 5	Nagy Edmund	edo@pobox.sk	0905669900			CH					
941 31 Dvory nad Žitavou	Furmanská 28	Peter Szalai Partner	szalai peter@stonline.sk	035/6485065	0905420619	CH	S	P	U	M		
924 01 Galanta	Šafárikova 432/5	ELDO Jozef Rapand	rapand@rapand.sk	031/7802094	0905444196	Ds	CH	S	P	U	M	
920 01 Hlohovec	M.R.Štefánika 15	ELEKTRO SLUŽBA Smrka Peter	elsluzba@stonline.sk	033/7320800	0905617658		S	P	U	M		
919 33 Hlohovec	Trakovice 456	CHLADENIE HLOHOVEC - Vojtech Marek	marek.vojtech@bucany.net	033/7434404	0905350719		CH					
945 01 Komárno	Mesačná 20	LASER Komárno spol. s r.o.	laser-kn@laser-kn.sk	035/7702688	0915222454	Ds		S	P	U	M	
040 01 Košice	Komenského 14	Ing. Ľubor Kolesár Kubis	kubisservis@mail. t-com.sk	055/6221477	0905894769	Ds		S	P	U	M	
040 01 Košice	Slovenská 93	ASTA-Stanislav Tančák	servis@asta-ke.sk	055/6323498			CH					
963 01 Krupina	Pribinova 38	ED Elektroslužba Debnár Pavel	eddebnar@ed-debnar. sk	045/5519514	0905440254	Ds		S	P	U	M	
031 01 Liptovský Mikuláš	Tranovského 2	ELEKTROSERVIS Šuna Ján	elektroservis- suna@stonline.sk	044/5514584	0907807944	Ds		S	P	U	M	
071 01 Michalovce	Ul.Obrancov mieru 9	ELEKTROSERVIS VALTIM	valiska. lubomir@stonline.sk	056/6423290	0903855309	Ds		S	P	U	M	
908 75 Malacky - okres	Studienka 145	Elektroservis Ján Morávek	jan.moravek@azet.sk	02/65934524	0905278291			S	P	U	M	
900 67 Malacky - okres	Láb 295	Tamat - Michalčík	tamat@stonline.sk	034/7790242	0905643120			S	P	U	M	
949 11 Nitra	Spojovacia 7	EXPRES servis Anna Elmanová	expresservis@naex.sk	037/6524597	0903524108					P	U	
949 11 Nitra	Alexyho 12	Igor Černý Frost servis	frost.servis@internet.sk	037/7733945	0905279388		CH					
920 01 Piešťany	Žilinská 47	Domoss Technika a.s.	servis@domoss.sk	033/7744810	033/7742417		CH	S	P	U	M	
058 01 Poprad	Továrenská ul.č.3	TATRACHLAD POPRAD s.r.o.	tatrachlad@tatrachlad. sk	052/7722023	0903906828	Ds	CH	S	P	U	M	
080 01 Prešov	Levočská 19/A	BARAN servis - Baran Luboš	baranservis@stonline. sk	051/7721439	0903904572	Ds	CH	S	P	U	M	
971 01 Prievidza	V.Clementisa 6	ELEKTROSERVIS Pavlíček Peter	pavlice. elektroservis@stonline. sk	046/5485778	0905264822	Ds	CH	S	P	U	M	
979 01 Rimavská Sobota	Malohontská 2594	N.B. ELECTROCENTRUM	nbelektrocentrum@sto nline.sk	047/5811877	0905664258	Ds	CH	S	P	U	M	
034 72 Ružomberok	Liptovská Lužná 496	E servis elektro spotrebičov Veselovský Vladimír	elpra@speednet.sk	044/4396413	0905577817	Ds		S	P	U	M	
905 01 Senica	Robotnícka 98	JOGIS s.r.o.	jogis@stonline.sk	034/6514622	0908796908		CH	S	P	U	M	
935 21 Tlmače	Nám. odborárov 12	AB elektroservis Anton Boroš	ab-el@stonline.sk	036/6342581	0905735468			S	P	U	M	

PSC/Mesto	Adresa prevádzky	Servisné stredisko	E-mail	Telefón 1	Telefón 2	Sortiment opráv					
955 01 Topoľčany	Janka Jesenského 2321	Ján Mráz - Elspo servis	elspo@mail.t-com.sk	038/5327044	0903 654841	Ds		S	P	U	M
911 05 Trenčín 5	Staničná 330	EKO-DAMUT plus Ing. Lubomír Turaz	eko-damut@eko-damut.sk	032/7431869	0903441733	Cs	CH	S	P	U	M
917 00 Trnava	Ul.9.mája 13	STROJMAT Milan Matlák	matlak.strojmat@stonline.sk	033/5536227	033/5536182				P	U	M
932 01 Veľký Meder	Želiarska 435	Palos - Ladi elektroservis	palos-ladi@nextra.sk	031/5553779	0905345206	Ds		S	P	U	M
960 01 Zvolen	Hviezdoslavová 34	STAFEXPRESS- ELEKTROSERVIS	stafexpress. zvsevis@mail.t-com.sk	045/5400798	0905259983	Ds		S	P	U	M
960 01 Zvolen	Kozačeka 11	R A U Slavomír opravy chladiacich zariadení	rau@klimatizaciaarau.sk	045/5333593	0905609641		CH				
010 01 Žilina	Komenského 38	M-SERVIS Mareš Jaroslav	mservis@zoznam.sk	041/5640627		Ds		S	P	U	M
010 08 Žilina	Rosinská cesta 9	Ekochlad s.r.o.	ekochlad@ekochlad.sk	041/5253412	0905979833		CH				

Ds - drobné spotrebiče, Ch - chladničky a mrazničky, S - sporáky, P - práčky, U - umývačky, M - mikrovlnky,

S výhradou priebežných zmien. Aktuálny zoznam servisov nájdete na stránkach www.bosch-spotrebiče.sk a www.siemens-spotrebiče.sk.